

Косвенные подходы улучшают предпосылки к свободной речи. Экспрессивность поведения ребенка может быть усилена через движение, речевые и ролевые игры. Сопровождающая информация помогает родителям содействовать развитию беглой речи Вашего ребёнка.

Терапия помогает контролировать заикание.



Wo finden Sie Hilfe?

Где можно получить помощь?

Узнайте о различных вариантах, прежде чем остановиться на конкретной терапии для Вашего ребёнка. Консультацию Вы можете получить, к примеру, в Национальной Ассоциации Самопомощи Заикающимся. Мы предлагаем Вам:

- Телефонные консультации по терапии заикания
- Адреса терапевтов
- Бесплатный информационный материал
- Книги и фильмы о заикании
- Семинары для родителей и детей
- Контакты к группам самопомощи заикающимся

Примечание: к сожалению, консультации, семинары и работа в группах самопомощи, в настоящее время осуществляется только на немецком языке.

Kontakt

Контакт

**Национальная Ассоциация Самопомощи Заикающимся (BVSS)
Информационно-консультационный центр**

Bundesvereinigung Stotterer-Selbsthilfe e.V.
(BVSS)
Informations- und Beratungsstelle
Zülpicher Straße 58
50674 Köln

Телефон 0221 - 139 1106
Электронная почта info@bvss.de
Сайт: www.bvss.de

Spendenkonto/Пожертвования
Счет 7103400
Bank für Sozialwirtschaft, Köln
BLZ 370 205 00

Своими пожертвованиями Вы поддержите нашу деятельность.
Мы рады сообщить вам о вариантах членства.

© BVSS, 2010

Wir danken der AOK für die freundliche Förderung dieser Broschüre.

Мы благодарим AOK за поддержку этой брошюры.



Заикание – требуется помощь моему ребенку?

**Информация для родителей
заикающихся детей**

Mmmmmama, komm mal!

Ммммммама, иди сюда!

В возрасте от двух до шести лет речь ребёнка развивается в стремительном темпе. Не является редкостью, когда в это время, впервые встречаются фазы, где его речь теряет свою непрерывность. Это нормальное явление, которое может снова исчезнуть. Но у некоторых детей, кроме того, проявляются признаки заикания, например: «Чччч-что это такое? «или» Э ----- это глупо!». Иногда возможны судороги мышц лица или тела. Если вы заметили повторение деформаций в речи ребёнка, вероятно, начнется заикание.

Говорит Ваш ребёнок заикаясь?

Was ist Stottern eigentlich?

Что такое заикание на самом деле?

Пять процентов всех детей заикаются. Заикание является нарушением беглости речи. Случай заикания с каждым ребёнком должен рассматриваться отдельно, в зависимости от ситуации. У некоторых заикание переходит в речевую инвалидность.

Заикание не является психическим расстройством.

Merkmale des Stotterns

Характеристики заикания

Следующие особенности указывают на заикание:

- Ваш ребёнок говорит с заиканием более полугода.
- Он повторяет часть слова более трех раз (Я-Я-Я-Я-Якоб) и тянет слоги более, чем одну секунду.
- Первоначальное повторение слогов без напряжения переходит в блокады речи, которые могут сопровождаться напряжением мимики лица, жестами или изменениями в громкости речи, её тональности.
- ребёнок реагирует на своё запинание в словах: отводит глаза в сторону, раздражается, плачет или внезапно замолкает.
- Возможно, он больше не говорит так много и с такой радостью, как раньше.
- Среди близких родственников уже кто-то заикается.

Обратитесь за советом, если один или более из этих особенностей Вы наблюдаете у Вашего ребенка.

Научитесь распознавать заикание

Warum stottert ein Kind?

Почему ребёнок заикается?

Этот вопрос не имеет окончательного ответа. Факт: заикание не вызвано отношениями родителей с ребёнком. Оно, вероятно, начинается из-за взаимного влияния развития речи и физического развития ребёнка. Тщательная, индивидуальная диагностика Вашего ребёнка, в любом случае, имеет смысл.

У заикания много причин.

Was Sie selbst tun können

Что вы можете сделать сами

Для Вашего ребёнка важно, что Вы воспринимаете его с такой речью, какая она есть. Чем больше он борется со своим заиканием, тем оно становится хуже.

- Такие общие рекомендации, как: („Подумай, прежде чем говорить“, „сделай глубокий вдох“), держат ребенка под давлением.
- Покажите, что вы заинтересованы в том, что Ваш ребёнок говорит, а не как он это делает. Кивайте, например, в знак согласия.
- Спокойно выслушивайте своего ребёнка, глядя на него и ровно дыша, даже, если его усилия передаются и вам.
- Не перебивайте. Дайте вашему ребёнку возможность договорить до конца.

Так Вы можете поддержать вашего ребёнка.

Stottern und Schule

Заикание и школа

Пойдёт Ваш ребенок скоро в школу или уже посещает её, и у него уже есть там проблемы на почве заикания?

Нередко, учителя мало знают о заикании и реагируют на него, из-за нерешительности, часто неуместно. Поговорите с учителями Вашего ребёнка. Дайте им информацию, которая определённо поможет в обращении с заиканием и даст возможность реализации компенсации устных ответов в процессе обучения. Мы будем рады предоставить материалы.

Заикание не должно быть проблемой в школе!

Stottherapie für Kinder

Терапии заикания для детей

Остерегайтесь «чудо-терапий», которые обещают успех в кратчайшие сроки! Как правило, они помогают не надолго. Лечение заикания в Германии занимаются логопеды, педагоги для детей с речевыми расстройствами, учителя по синхронизации дыхания, речи и произношения звуков. У квалифицированных специалистов по терапии заикания вы, мать или отец, получите дополнительные знания как помочь Вашему ребёнку в семье.

Терапии для заикающихся детей разделяются на прямые и косвенные методы. Эти два подхода могут дополнять друг друга:

Прямые методы оказывают влияние непосредственно на заикание. Кроме того, используются методы для детей, которые не позволяют заиканию усиливаться, делают симптомы менее заметными.